



STYRELSEBERÄTTELSE

AKTIEBOLAGET  
**ATLAS DIESEL**

STYRELSE- OCH REVISIONS-  
BERÄTTELSE FÖR ÅR

**1931**

ATLAS COPCO AKTIEBOLAG  
ARKIVEXEMPLAR

---

Ordinarie bolagsstämma hålles å Stockholms Enskilda Banks huvudkontor,  
Stockholm, måndagen den 11 april 1932 kl. 11 f. m.





AKTIEBOLAGET  
ALIAS DIESEL

STYRELSE- OCH REVISIONS-  
BERÄTTELSE FÖR ÅR

1931

ALIAS CORCO AKTIEBOLAG  
ARKIVEXEMPLAR

---

Ordinarie bolagsstämma hålles å Stockholms Farkills Banks huvudkontor,  
Stockholm måndagen den 11 april 1932 kl. 11 f. m.



|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Stamaktiekapital      | 100,000:00   |
| Preferensaktiekapital | 100,000:00   |
| Reservfond            | 139,803:72   |
| Delcrederefond        | 1,423,528:87 |

## STYRELSEBERÄTTELSE.

Styrelsen för Aktiebolaget Atlas Diesel får härmed avgiva berättelse över bolagets verksamhet under år 1931.

Under året har det varit förenat med stora svårigheter att erhålla beställningar, vilket givetvis sammanhänger med den allmänna depressionen, som särskilt hårt träffar de företag, vilka i likhet med bolaget tillverka produktionsmedel. Svenska kronans fall i september 1931 in-  
gav förhoppningar om ökad konkurrenskraft, vilka förhoppningar dock icke infriades på grund av de tullförhöjningar och restriktioner av olika slag, som infördes i flertalet av de länder, dit bolaget tidigare exporterat sina tillverkningar.

Nya typer och konstruktioner av såväl dieselmotorer som tryckluft-  
verktyg hava under året färdigställts och förts ut i marknaden.

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Förbrukning                  | 32,264:70             |
| Räntor                       | 9,000:00              |
| Utskylder                    | 20,000:00             |
| Byggnaders Avskrivningskonto | 20,731:97             |
| Diverse fordringar           | 45,332:80             |
| Växlar                       | 98,516:92             |
| Kassa                        | 98,189:19             |
| <b>Kr. 19,689,219:76</b>     | <b>Kr. 976,619:74</b> |



Bolagets ställning vid årsskiftet framgår av följande sammandrag av utgående balanskontot:

### Tillgångar:

|   |            |                |
|---|------------|----------------|
| Fastigheter .....                       | Kr.        | 5,252,898: 60  |
| Inventarier.....                        | »          | 3,721,928: 33  |
| Materialier .....                       | »          | 493,701: —     |
| Pågående arbeten och halvfabrikat ..... | »          | 4,363,744: —   |
| Färdigt fabrikat .....                  | »          | 3,275,641: —   |
| Aktier:                                 |            |                |
| 100 st. aktier à 1,000 kr. i            |            |                |
| — Norsk A/S. Diesels Motorer .....      | 90,000: —  |                |
| 1,000 st. aktier à 100 kr. i            |            |                |
| A.-B. Kåbergs Tapetfabrik .....         | 1: —       |                |
| 10 st. aktier à 1,000 kr. i             |            |                |
| Sveriges Industriförbunds Fastig-       |            |                |
| hets A.-B.....                          | 1: —       |                |
| 61 st. aktier à 1,000 kr. i             |            |                |
| A.-B. Ulvsunda Industribostäder....     | 31,100: —  |                |
| 1,998 st. aktier à £ 1.- i              |            |                |
| Atlas Diesel Co., Ltd. ....             | 35,264: 70 |                |
| 5,850 st. aktier à £ 1.- i              |            |                |
| Delfos Limited .....                    | 26,399: —  |                |
| 18 st. aktier à 500 kr. i               |            |                |
| Byggnads A.-B. Contractor .....         | 9,000: —   |                |
| 20 st. aktier à 1,000 kr. i             |            |                |
| Persiska Kompaniet A.-B.....            | 20,000: —  |                |
| 102 st. aktier à 500 pesetas i          |            |                |
| Atlas Diesel S. A. E. ....              | 20,731: 71 | » 232,497: 41  |
| Diverse fordringar.....                 | »          | 2,219,106: 82  |
| Växlar .....                            | »          | 127,547: 43    |
| Kassa .....                             | »          | 2,155: 17      |
|   |            | <hr/>          |
|   | Kr.        | 19,689,219: 76 |



## Skulder:

|                                    |     |                |
|------------------------------------|-----|----------------|
| Stamaktiekapital .....             | Kr. | 5,000,000: —   |
| Preferensaktiekapital .....        | »   | 3,000,000: —   |
| Reservfond .....                   | »   | 139,803: 72    |
| Delcrederefond .....               | »   | 1,423,528: 87  |
| Byggnaders Avskrivningskonto ..... | »   | 635,274: 60    |
| Inventariers d:o .....             | »   | 2,322,014: 21  |
| Obligationslån .....               | »   | 4,406,000: —   |
| Diverse skulder .....              | »   | 2,208,571: 18  |
| Varuaccepter .....                 | »   | 284,111: 78    |
| Vinst- & Förlustkonto .....        | »   | 269,915: 40    |
|                                    | Kr. | 19,689,219: 76 |

Såsom säkerhet för bolagets obligationslån av år 1930 äro pantförskrivna fastighetsinteckningar å Kr. 4,500,000: — och förlagsinteckningar å Kr. 4,500,000: —.

Bolagets löpande ansvarsförbindelser inklusive växlar, där bolaget står som utställare eller girant, uppgå till Kr. 2,070,638: 95.

Resultatet av årets rörelse framgår av nedanstående Vinst- & Förlusträkning:

|                                    |             |                 |
|------------------------------------|-------------|-----------------|
| <b>Debet:</b>                      |             |                 |
| Räntor .....                       | Kr.         | 336,611: 58     |
| Utskylder .....                    | »           | 40,574: 96      |
| Byggnaders Avskrivningskonto ..... | 51,167: —   |                 |
| Inventariers d:o .....             | 278,346: 80 | » 329,513: 80   |
| Utgående Balanskonto:              |             |                 |
| Balanserad vinst .....             | 208,233: 54 |                 |
| Årets nettovinst .....             | 61,681: 86  | » 269,915: 40   |
|                                    |             | Kr. 976,615: 74 |



**Kredit:**

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Balanserad vinst.....  | Kr. 208,233: 54 |
| Årets bruttovinst..... | » 768,382: 20   |
|                        | <hr/>           |
|                        | Kr. 976,615: 74 |

Till bolagsstämmans förfogande stående vinstmedel, Kr. 269,915: 40,  
föreslår styrelsen stämman att disponera sålunda:

|  |                 |
|--|-----------------|
| till reservfonden avsättas lagstadgade.....            | » 6,168: 19,    |
| och till 1932 års Vinst- & Förlustkonto balanseras.... | » 263,747: 21   |
|  | <hr/>           |
|  | Kr. 269,915: 40 |

Stockholm i mars 1932.

**Marc. Wallenberg.**

**M. Wallenberg J.r.**

**G. Jacobsson.**



## REVISIONSBERÄTTELSE.

Undertecknade, utsedda till revisorer för granskning av Aktiebolaget Atlas Diesels förvaltning för år 1931, få efter verkställd revision däröver avgiva följande berättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag hava vi bland annat tagit del av bolagsstämmo- och styrelseprotokoll samt övriga handlingar, som lämna upplysning om bolagets ekonomi, inventerat bolagets värdehandlingar, övertygat oss om att bolagets egendom är till fullt tillfredsställande belopp brandförsäkrad samt granskat bolagets räkenskaper för år 1931, vilka enligt avgiven rapport varit föremål för fullständig och noggrann siffergranskning och därvid befunnits i god ordning och behörigen verifierade.

Beträffande resultatet av bolagets rörelse under år 1931 samt dess ställning vid samma års slut hänvisa vi till i förvaltningsberättelsen intagna vinst- och förlust- samt balansräkningar, vilka till alla delar överensstämma med räkenskaperna.

Vi hava vid vår granskning funnit, att styrelsen behörigen tillvaratagit bolagets intressen och på ett förtjänstfullt sätt fullgjort sin verksamhet, vadan vi tillstyrka full ansvarsfrihet för förvaltningen under den tid revisionen omfattar.

Slutligen få vi jämväl förorda styrelsens förslag till vinstmedlens användning.

Stockholm den 1 april 1932.

*Henry Lindberg.*

*G. Hårleman.*



